



Ai Sensi Del D.P.R. 472/96 del 14/8/96

Tipo Documento Bolla	Numero 2500603	Data 02/10/25	Foglio 1
Cliente			
MAGNA PT SPA			
VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO		BA	
Tel:0805858111		Fax:0805858554	
Merce da Consegnare A:			
VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO		BA	
Tel:0805858111		Fax:0805858554	

№ Doc. 9936946 / P

Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders.
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.

nach gültigem ADR

V VITTONI s.r.l. Frazione Gallenca 10087 Valperga (TO) P.IVA/C.F. 00530230010			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).																										
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) MAGNA PT SPA VIA DEI CILLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)			16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 D - 71634 Ludwigsburg www.schweitzer-spedition.de																										
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu: MODUGNO (BA) 70026 Land/Pays:			17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) 9824																										
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise V VITTONI s.r.l. Frazione Gallenca 10087 Valperga (TO) P.IVA/C.F. 00530230010 Ort/Lieu: 2/10/25 Datum/Date:			18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs																										
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés			19 zu zahlen vom: A payer par: <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"><tr><td style="width: 30%;">Fracht Prix de transport</td><td></td></tr><tr><td>Ermäßigungen Réductions</td><td></td></tr><tr><td>Zwischensumme Solde</td><td></td></tr><tr><td>Zuschläge Suppléments</td><td></td></tr><tr><td>Nebengebühren Frais accessoires</td><td></td></tr><tr><td>Sonstiges Divers</td><td style="text-align: center;">+</td></tr><tr><td>Zu zahlende Gesamtsumme Total à payer</td><td></td></tr></table>			Fracht Prix de transport		Ermäßigungen Réductions		Zwischensumme Solde		Zuschläge Suppléments		Nebengebühren Frais accessoires		Sonstiges Divers	+	Zu zahlende Gesamtsumme Total à payer											
Fracht Prix de transport																													
Ermäßigungen Réductions																													
Zwischensumme Solde																													
Zuschläge Suppléments																													
Nebengebühren Frais accessoires																													
Sonstiges Divers	+																												
Zu zahlende Gesamtsumme Total à payer																													
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros 24 HESON PEZZI STAMPATI IN ACCIAIO			7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 21-200			8 Art der Verpackung Mode d'emballage kg																							
9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung Désignation officielle de transport			10 Statistiknummer No. statistique			11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg			12 Umfang in m³ Cubage m³																				
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières			14 Rückerstattung Remboursement			15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement			20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières																				
21 Ausgefertigt in Etablie à VALPERGA (TO) am le 2/10/25			22 Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur) V VITTONI s.r.l. Frazione Gallenca 10087 Valperga (TO) P.IVA/C.F. 00530230010			23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur) S SCHWEITZER GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 D-71634 Ludwigsburg			24 Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire) K KUEHN + NAGEL S.r.l. Via... 70026 Modugno (BA) 13.10.2025																				
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"><thead><tr><th>von</th><th>bis</th><th>km</th></tr></thead><tbody><tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr><tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr><tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr><tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr></tbody></table>			von	bis	km													26 Vertragspartner des Frachtführers			27 Amtliches Kennzeichen LB 52 2400 Anhäng. LB 52 526			28 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift			29 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		
von	bis	km																											
30 Benutzte Gen.-Nr.			31 National			32 Bilateral			33 EG			34 CEMT																	